

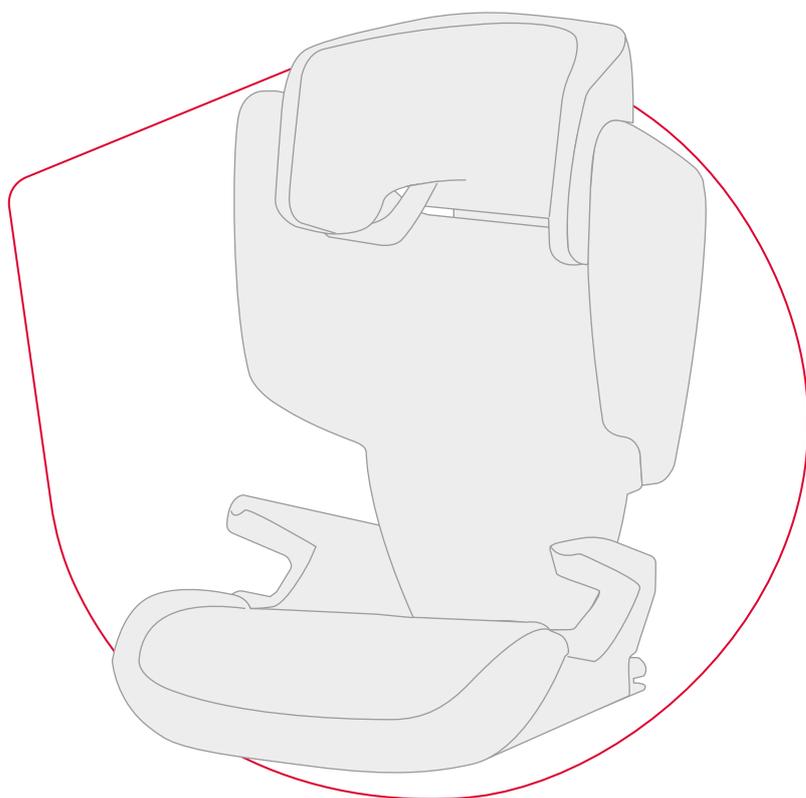
DE

GEBRAUCHSANLEITUNG

britax
römer

HI-LINER

<https://manuals.britax.com/product/P1040-1>



01

QR CODE

02

SCAN



03

READ



BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

1. Sicherheit

1.1. Gebrauchsanleitung

Diese Gebrauchsanleitung ist Bestandteil des Produkts und trägt zu einer sicheren Verwendung bei. Nichtbeachtung kann zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen. Bei Unklarheiten Produkt **nicht** verwenden und sofort Fachhändler kontaktieren.

- ▶ Gebrauchsanleitung lesen.
- ▶ Sofern das Produkt an Dritte weitergegeben wird, Gebrauchsanleitung dem Produkt beilegen.

1.2. Verwendungszweck

Dieses Produkt ist entsprechend den Anforderungen der europäischen Norm für Kindersicherheitseinrichtungen UN ECE R129/03 ausgelegt, geprüft und zugelassen. Dieses Produkt ist ausschließlich zur Sicherung eines Kindes im Fahrzeug bestimmt.

Körpergröße des Kindes: 100 cm – 150 cm

Bei einzelnen Fahrzeugen kann die Kopfstütze des Kindersitzes platzbedingt nicht maximal ausgefahren werden. Verwenden Sie den Kindersitz bei diesen Fahrzeugen ausschließlich für Körpergrößen zwischen 100 cm und 135 cm.

Die Zulassung erlischt, sobald Sie an diesem Produkt etwas verändern. Änderungen darf ausschließlich der Hersteller vornehmen. Die Aufkleber am Produkt sind wichtiger Bestandteil des Produkts.

- ▶ Keine Änderungen vornehmen.
- ▶ Aufkleber nicht entfernen.

1.3. Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr durch beschädigten Kindersitz

Im Falle eines Unfalls mit einer Aufprallgeschwindigkeit über 10 km/h kann der Kindersitz unter Umständen beschädigt werden, ohne dass der Schaden unmittelbar offensichtlich ist. Bei einem weiteren Unfall können schwere Verletzungen die Folge sein.

- ▶ Produkt infolge eines Unfalls austauschen.
- ▶ Beschädigtes Produkt überprüfen lassen (auch wenn es zu Boden gefallen ist).
- ▶ Alle wichtigen Teile auf Beschädigungen regelmäßig prüfen.
- ▶ Sicherstellen, dass alle mechanischen Bauteile perfekt funktionsfähig sind.
- ▶ Niemals Teile des Produktes schmieren oder ölen.
- ▶ Beschädigtes Produkt ordnungsgemäß entsorgen.

Verbrennungsgefahr durch heiße Bauteile

Bauteile des Produktes können sich durch Sonneneinstrahlung erhitzen. Kinderhaut ist empfindlich und kann dadurch verletzt werden.

- ▶ Produkt gegen intensive direkte Sonneneinstrahlung schützen, solange es nicht benutzt wird.

Quetschgefahr durch bewegliche Rückenlehne

Beim Hochschwenken der Rückenlehne können Finger zwischen Rückenlehne und Sitzkissen gequetscht werden.

- ▶ Finger fernhalten.

Verletzungsgefahr durch falsche Installation

Wird das Produkt anders als in der Gebrauchsanleitung beschrieben installiert oder verwendet, dann können schwere bis tödliche Verletzungen die Folge sein.

- ▶ Kindersitz **niemals** mit einem 2-Punkt-Gurt sichern.
- ▶ Ausschließlich auf einem in oder entgegen der Fahrtrichtung ausgerichteten Fahrzeugsitz verwenden.
- ▶ Anweisungen des Fahrzeughandbuchs beachten und befolgen.

Verletzungsgefahr durch Front-Airbag

Airbags sind für die Rückhaltung von Erwachsenen ausgelegt. Befindet sich der Kindersitz zu nah am Front-Airbag, dann können leichte bis schwere Verletzungen die Folge sein.

- ▶ Wird der Kindersitz auf dem Beifahrersitz gesichert, dann Beifahrersitz nach hinten schieben.
- ▶ Wird der Kindersitz auf der zweiten oder dritten Sitzreihe gesichert, dann entsprechenden Vordersitz nach vorne schieben.
- ▶ Anweisungen des Fahrzeughandbuchs beachten und befolgen.

Verletzungsgefahr durch fehlende Anlagefläche

Es ist erforderlich, dass das Rückenteil des Kindersitzes an dem Fahrzeugsitz flächig anliegt. Wenn die Kopfstütze des Fahrzeugsitzes dies verhindert, dann folgende Schritte durchführen.

- ▶ Sicherstellen, ob das Fahrzeughandbuch das Entfernen der Kopfstütze erlaubt.
- ▶ Wenn es **erlaubt** ist, dann Kopfstütze gemäß Fahrzeughandbuch entfernen. Kopfstütze sofort wieder anbringen, sobald der Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz nicht mehr verwendet wird.
- ▶ Wenn es **verboten** ist, dann anderen Fahrzeugsitz wählen.

Verletzungsgefahr durch zu langes Gurtschloss

Die Position des Gurtschlusses beeinflusst die Schutzfunktion des Kindersitzes.

- ▶ Anderen Fahrzeugsitz wählen, sofern das Fahrzeuggurtschloss in oder vor der dunkelgrünen Gurtführung liegt.
- ▶ Bei Zweifel an Fachhändler wenden.

Verletzungsgefahr während des Gebrauchs

In einem Fahrzeug kann die Temperatur schnell gefährlich ansteigen. Zudem kann ein Aussteigen auf der Fahrbahnseite gefährlich sein.

- ▶ Kind niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug zurücklassen.
- ▶ Kind ausschließlich von der Gehwegseite einsteigen oder aussteigen lassen.
- ▶ Auf langen Fahrten regelmäßig Pausen machen, um dem Kind Gelegenheit zum Bewegen und Spielen zu geben.

Verletzungsgefahr durch ungesicherte Gegenstände

Bei einer Notbremsung oder einem Unfall können ungesicherte Gegenstände und Personen andere Mitfahrer verletzen.

- ▶ Kind **niemals** auf Ihrem Schoß durch Festhalten sichern.
- ▶ Rückenlehnen der Fahrzeugsitze feststellen (z. B. umklappbare Rücksitzbank einrasten).
- ▶ Im Fahrzeug (z.B. auf der Hutablage) alle schweren oder scharfkantigen Gegenstände sichern.
- ▶ Keine Gegenstände in den Fußraum stellen.
- ▶ Sicherstellen, dass alle Personen im Fahrzeug angeschnallt sind.
- ▶ Sicherstellen, dass das Produkt im Fahrzeug immer gesichert ist, auch wenn kein Kind transportiert wird.

Verletzungsgefahr durch ungesichertes Kind

Wenn das Kind versucht das Fahrzeuggurtschloss zu öffnen, dann besteht in Folge einer Notbremsung oder einem Unfall schwere bis tödliche Verletzungsgefahr.

- ▶ Fahrzeug sicher anhalten, sobald dies möglich ist.
- ▶ Sicherstellen, dass der Kindersitz richtig befestigt ist.
- ▶ Sicherstellen, dass das Kind richtig gesichert ist.
- ▶ Folgen und Gefahren dem Kind erklären.

Vermeiden Sie Beschädigungen am Produkt

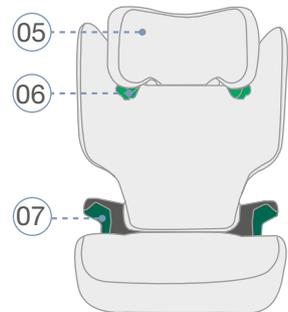
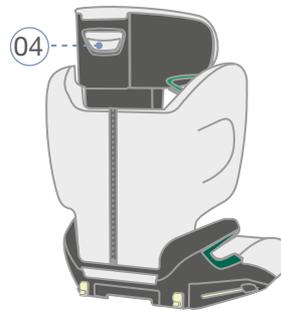
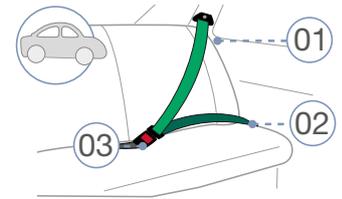
- ▶ Produkt nie freistehend verwenden, auch nicht zum Probesitzen.
- ▶ Produkt ist kein Spielzeug.
- ▶ Darauf achten, dass der Kindersitz nicht zwischen harten Gegenständen (Fahrzeuggürtür, Sitzschienen, usw.) eingeklemmt wird.
- ▶ Kindersitz an einem sicheren Ort aufbewahren, wenn er nicht benutzt wird.
- ▶ Produkt fernhalten von: Feuchte, Nässe, Flüssigkeiten, Staub und Salznebel.
- ▶ Keine schweren Gegenstände auf dem Kindersitz ablegen.
- ▶ Kindersitz nicht direkt neben Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht lagern.

So Vermeiden Sie Beschädigungen am Fahrzeug

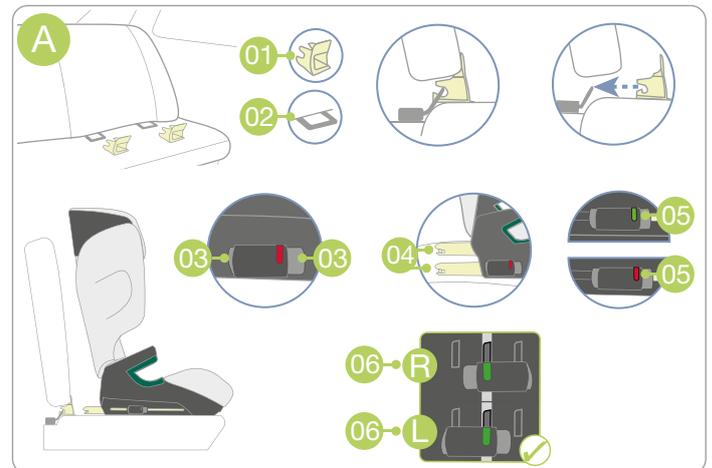
- ▶ Empfindliche Sitzbezüge des Fahrzeugs können beschädigt werden.
- ▶ BRITAX RÖMER Kindersitzunterlage verwenden. Diese ist separat erhältlich.

2. Produktübersicht

- 01 Diagonalgurt
- 02 Beckengurt
- 03 Fahrzeuggurtschloss
- 04 Verstelltaste
- 05 Kopfstütze
- 06 Hellgrüne Gurthalterung
- 07 Dunkelgrüne Gurtführung



- A ISOFIX
- 01 Einführhilfe
- 02 ISOFIX-Haltebügel
- 03 ISOFIX-Tasten
- 04 ISOFIX-Rastarme
- 05 ISOFIX-Indikator
- 06 ISOFIX-Position R L



3. Kontakt

Bei bestehenden Fragen wenden Sie sich an uns.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA
www.britax-roemer.com
contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany

4. Verwendung im Fahrzeug

4.1. Sitzplatz und Einbaumethode wählen

Wählen Sie einen geeigneten Sitzplatz.

- Geeignet sind Fahrzeugsitze mit einer i-Size-Zulassung. Sichern Sie den Kindersitz mit ISOFIX und Drei-Punkt-Gurt, siehe Seite 3.
- Geeignet sind Fahrzeugsitze mit ISOFIX-Haltebügel, welche Britax Römer überprüft und im Freigegeben wurden. Diese finden Sie im FIT FINDER® unter www.britax-roemer.com oder direkt über den folgenden QR-Code. Sichern Sie den Kindersitz mit ISOFIX und Drei-Punkt-Gurt, siehe Seite 3.



HI-LINER

- Geeignet sind Fahrzeugsitze mit einem Drei-Punkt-Gurt, welcher nach ECE R16 oder einer vergleichbaren Norm zugelassen ist. Sichern Sie den Kindersitz mit Drei-Punkt-Gurt, siehe Seite 4.

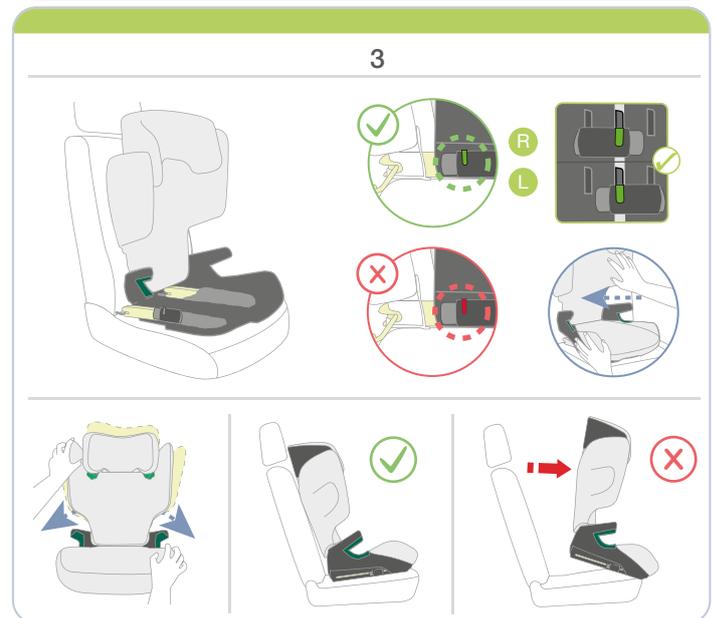
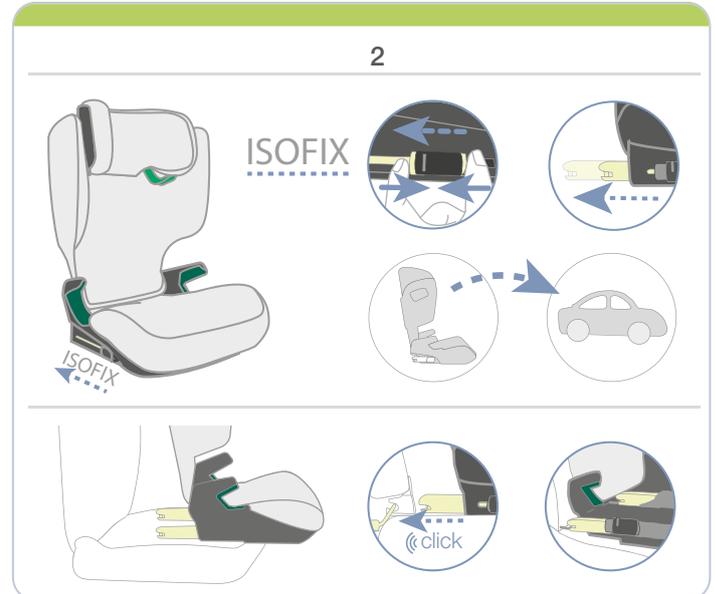
4.2. Kindersitz mit ISOFIX und Drei-Punkt-Gurt sichern

4.2.1. Einführhilfen anbringen

Einführhilfen erleichtern das Verbinden des ISOFIX-Rastarms des Kindersitzes mit den ISOFIX-Haltebügeln des Fahrzeugsitzes. Bestimmte Fahrzeuge besitzen bereits integrierte Einführhilfen. Prüfen Sie, ob das Fahrzeug bereits integrierte Einführhilfen besitzt. Falls das Fahrzeug diese nicht besitzt, empfiehlt Britax Römer die Verwendung der Einführhilfen. Diese sind im Lieferumfang des Kindersitzes enthalten.



4.2.2. ISOFIX befestigen



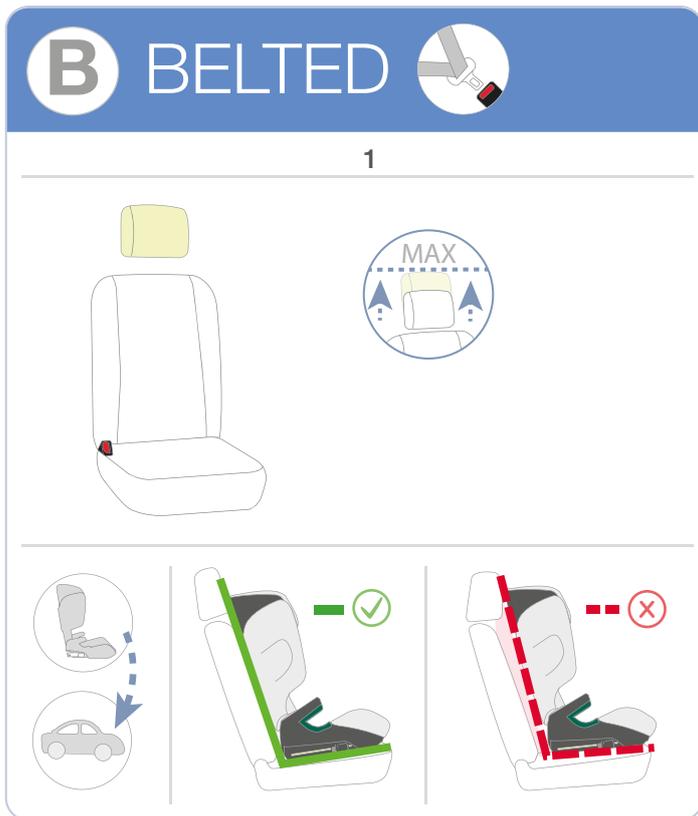
↳ Der Kindersitz ist im Fahrzeug gesichert.

4.2.3. Kind anschnallen

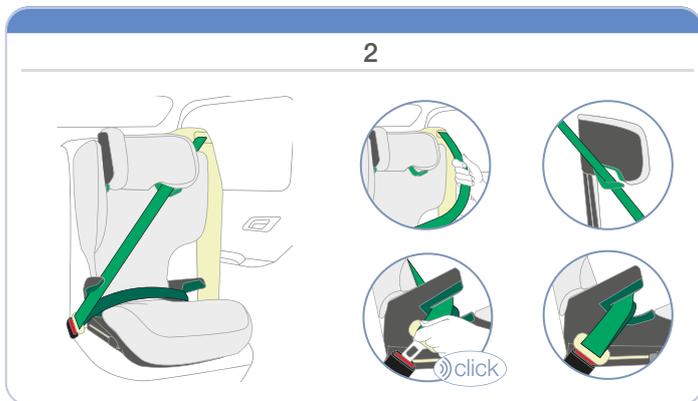
► Schnallen Sie ihr Kind an, siehe „5. Kind anschnallen“ auf Seite 5.

4.3. Kindersitz mit Drei-Punkt-Gurt sichern

4.3.1. Kindersitz positionieren



4.3.2. Drei-Punkt-Gurt befestigen



⚠ VORSICHT! Unbesetzten Kindersitz vor jeder Autofahrt sichern.

4.3.3. Kind anschnallen

↳ Der Kindersitz ist im Fahrzeug gesichert.

► Schnallen Sie ihr Kind an, siehe „5. Kind anschnallen“ auf Seite 5.

7. Reinigen und pflegen

⚠️ WARNUNG! Kindersitz niemals ohne Sitzbezug verwenden

Der Sitzbezug ist integraler Sicherheitsbestandteil des Kindersitzes. Wird der Sitzbezug nicht verwendet, dann kann dies zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen.

- ▶ Ausschließlich Original BRITAX RÖMER Ersatz-Sitzbezüge verwenden.
- ▶ Ersatz-Sitzbezüge erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

7.1. Bezug reinigen

1

1

30

MAX

2

2

30

3

3

30

7.2. Kunststoffteile reinigen

- ▶ Kunststoffteile mit Seifenlauge reinigen.
- ▶ Keine scharfen Reinigungsmittel verwenden (wie z. B. Lösungsmittel).

8. Entsorgen

- ▶ Entsorgungsbestimmungen Ihres Landes beachten.
- ▶ Produkt nicht demontieren.